

e-273/2015

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ VYTVORENIA UMELECKÉHO VÝKONU A POSKYTNUTIA LICENCIE

Uzavretá podľa ustanovení § 577 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 618/2003 Z. z. o práve autorskom, právach súvisiacich s právom autorským a o zmene niektorých zákonov (autorský zákon) v znení neskorších predpisov medzi týmito účastníkmi:

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava

IČO: 30 794 554

DIČ: 2021795358

IČ DPH: SK 2021795358

bankové spojenie: IBAN: SK05 0900 0000 0050 2800 1067; SWIFT: GIBASKBX

zastúpené: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ

(ďalej len „Nadobúdateľ“)

na jednej strane

a

marianmitas, s. r. o.

sídlo: Záhrebská 1, Bratislava 81107

IČO 48 063 002

DIČ 2120035423

bankové spojenie: SK7111110000001304294006

zastúpený: Marián Mitaš, konateľ

(ďalej len „Poskytovateľ“)

na druhej strane

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko Židovské 1, 815 15 BRATISLAVA	
Došlo dňa: 11-12-2015	
Podacie číslo: 2532	Reg. značka: 124
Vyberuje: DM	Zašk. Nuch. a iného sošenia: 10

I. Predmet zmluvy

- 1.1 Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje zabezpečiť pre nadobúdateľa herecký výkon *Mariána Mitaša* (ďalej ako „Herec“) v podobe opakovanej realizácie hereckej role s názvom: **Paul** v divadelnom predstavení **Pravda** (ďalej len „výkon“) a udeliť Nadobúdateľovi licenciu k užitiu tohto výkonu.
- 1.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi odmenu za zabezpečenie vytvorenia výkonu.

II. Naštudovanie výkonu

- 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje k zabezpečeniu naštudovaniu hereckého výkonu Hercom v mesiaci **december 2015 – január 2016**, zaväzuje sa k zabezpečeniu jeho k účasti na hereckých, kostýmových, maskérskych, pohybových a iných skúškach v tomto termíne podľa miestnych a časových pokynov Nadobúdateľa.
- 2.2 Poskytovateľ zabezpečí, že Herec sa bude zúčastňovať skúšok pripravený s požadovanou znalosťou textu a hereckých akcií. Pri naštudovaní výkonu Herec nesmie byť pod vplyvom alkoholických nápojov či iných omamných látok.
- 2.3 V prípade, že Herec nebude schopný zúčastniť sa skúšky z dôvodov „vyššej moci“, teda takých, ktoré nemohol Poskytovateľ predvídať a ani im zabrániť (napr. ochorenie Herca), je Poskytovateľ povinný takúto skutočnosť bezodkladne oznámiť Nadobúdateľovi a vznik týchto skutočností preukázať bez zbytočného odkladu.
- 2.4 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby sa Herec po dobu podľa ods. 2.1 zdržal všetkých činností vrátane športových, ktoré sú spojené s nebezpečenstvom úrazu alebo ohrozenia života.
- 2.5 Miestne a časové dispozície týkajúce sa konania skúšok budú oznamované Nadobúdateľom priamo Hercovi v predstihu aspoň 3 dní na základe ním vopred poskytnutých voľných termínov, a

to nasledovným spôsobom: telefonicky alebo elektronickou poštou alebo písomne alebo faxom alebo ústne.

- 2.6 Nadobúdateľ je oprávnený dobu podľa ods.2.1 primerane predĺžiť, ak to budú vyžadovať okolnosti prípravy divadelného predstavenia. V prípade takéhoto predĺženia Nadobúdateľ vyhlasuje, že umožní Poskytovateľovi oznámiť záväzky Herca v predĺženom období a zaväzuje sa ich rešpektovať pri príprave časových dispozícií skúšok, pričom Nadobúdateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu preukázať existenciu takýchto záväzkov Herca.
- 2.7 Nadobúdateľ má právo až do konca obdobia podľa ods. 2.1, prípadne predĺženého podľa ods.2.6 rozhodnúť o tom, že k realizácii divadelného predstavenia nedôjde a odstúpiť od tejto zmluvy s účinnosťou od jej začiatku. Zmluvné strany potom voči sebe nemajú žiadne práva a povinnosti.
- 2.8 Za účasť Herca na skúškach divadelného predstavenia prináleží Poskytovateľovi jednorazová odmena vo výške **300,- Eur** splatná k 31.12.2015 na základe dodanej faktúry. Odmena je vrátane DPH.

III. Vytvorenie výkonu

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby Herec opakovane vytváral výkon pri divadelnom uvedení predstavenia špecifikovaného v ods. 1.1.
V prípade, že Poskytovateľ nezabezpečí účasť Herca na predstavení z dôvodov „vyššej moci“, teda z takých dôvodov, ktoré nemohol Poskytovateľ predvídať a ani im zabrániť (napr. preukázateľné ochorenie Herca), je povinný takúto skutočnosť bezodkladne oznámiť Nadobúdateľovi a vznik a existenciu týchto skutočností preukázať bez zbytočného odkladu.
- 3.2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že zabezpečí účasť Herca na každom divadelnom predstavení tak, aby bol Herec dokonale pripravený, so znalosťou textu a hereckých akcií a vo fyzickej kondícii potrebnej k riadnemu vytvoreniu výkonu. Zároveň sa Poskytovateľ zaväzuje, že pri vytváraní výkonu Herec nebude pod vplyvom alkoholických nápojov či iných omamných látok.
- 3.3. Miestne a časové dispozície týkajúce sa konania predstavenia oznámi Nadobúdateľ priamo Hercovi v predstihu aspoň 7 dní, a to nasledovným spôsobom: telefonicky alebo elektronickou poštou alebo písomne alebo faxom alebo ústne. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, že sa Herec dostaví na miesto predstavenia aspoň 60 minút pred plánovaným zahájením predstavenia.
- 3.4. V prípade ak v dôsledku konania alebo nekonania Herca dôjde k porušeniu niektorej povinnosti Nadobúdateľa podľa tohto článku, predovšetkým ak sa Herec nedostaví na predstavenie včas, alebo bude pod vplyvom alkoholu či iných omamných látok, Poskytovateľ sa zaväzuje zaplatiť Nadobúdateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500,- Eur za každé takéto porušenie povinnosti. Nárok Nadobúdateľa na náhradu takto spôsobenej škody tým nie je dotknutý. Ak dôjde k takémuto porušeniu povinnosti opakovane, má Nadobúdateľ právo odstúpiť od tejto zmluvy, jeho nárok na náhradu spôsobenej škody tým nie je dotknutý. Odstúpením sa zmluva ruší od začiatku.

IV. Licencia

- 4.1 Poskytovateľ týmto poskytuje Nadobúdateľovi výhradnú a teritoriálne neobmedzenú licenciu počas celej doby trvania ochrany autorských práv výkonného umelca počnúc od účinnosti tejto zmluvy k použitiu výkonu spôsobmi definovanými autorským zákonom v zmysle § 63 ods. 2, pričom rozsah jednotlivých použití nie je obmedzený.
- 4.2 Nadobúdateľ je oprávnený poskytnúť majetkové práva podľa bodu 4.1 úplne alebo čiastočne tretej osobe na základe sublicencie.
- 4.3 Nadobúdateľ nie je povinný licenciu využiť.
- 4.4 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť súhlas Herca aby pri použití jeho výkonu nebolo uvádzané jeho meno, a to v prípadoch, kedy to nie je obvyklé, praktické alebo možné.
- 4.5 Licenciu podľa tohto článku sa zaväzuje Poskytovateľ poskytnúť Nadobúdateľovi bezodplatne.

V. Osobnostné práva

- 5.1 Poskytovateľ sa zaväzuje, že týmto bezodplatne udeľuje Nadobúdateľovi časovo neobmedzený súhlas Herca s použitím jeho mena a priezviska, jeho napodobneniny, obrazových snímok a obrazových a zvukových záznamov pre účely propagácie predstavenia akoukoľvek formou.

VI. Odmena

- 6.1 Nadobúdateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi odmenu za vytvorenie výkonu podľa tejto zmluvy vo výške **200,- Eur** za každé uvedené predstavenie, v ktorom Herec v plnom rozsahu a bez porušenia zmluvy vytvorí výkon. Odmena je vrátane DPH.
- 6.2 Odmena podľa ods. 6.1. je splatná do 15. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, za ktorý sa poskytuje. Odmena je splatná na základe faktúry zaslanej Poskytovateľom.
- 6.3 Jednorazová odmena podľa bodu 2.8 bude uhradená Poskytovateľovi spolu s prvou odmenou podľa bodu 6.2.
- 6.4 Okrem odmeny podľa ods. 6.1. a 2.8 neprináležia Poskytovateľovi a ani Hercovi žiadne ďalšie plnenia v súvislosti s touto zmluvou.
- 6.5 Nadobúdateľ je oprávnený započítať všetky nároky vzniknuté voči Poskytovateľovi z tejto zmluvy na nevyplatené čiastky odmeny.

VII. Záverečné ustanovenia

- 7.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, že Herec bude opakovať a vytvárať umelecký výkon až do stiahnutia tejto inscenácie z repertoáru mestského divadla P. O. Hviezdoslava.
- 7.2 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, že sa Herec zúčastní podľa požiadaviek a pokynov Nadobúdateľa všetkých akcií propagačného charakteru súvisiaceho s predstavením a zabezpečovaných, organizovaných či spoluorganizovaných Nadobúdateľom. Poskytovateľ sa ďalej zaväzuje zabezpečiť, že Herec poskytne rozhovory médiám a iným činnosti spojené s propagovaním predstavenia.
- 7.3 Poskytovateľ sa zaväzuje, že je oprávnený udeliť nadobúdateľovi súhlas podľa tejto zmluvy.
- 7.4 Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnými dohodami oboch zmluvných stránami.
- 7.5 V prípade, že predstavenie bude zrušené z dôvodov vyššej moci a z dôvodov, ktoré táto zmluva zaniká a strany nemajú voči sebe, s výnimkou nároku na náhradu škody podľa tejto zmluvy žiadne ďalšie práva a povinnosti. Na zrušení zmluvy Herec informovať bez zbytočného odkladu.
- 7.6 Táto zmluva a vzťah ňou založený sa riadi právom Slovenskej republiky v oblasti vzniku sporov vzniknutých pri plnení tejto zmluvy sú príslušné súdy SR.
- 7.7 Táto zmluva je podpísaná v dvoch vyhotoveniach, z nich po jednej na každej strane.
- 7.8 Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto Zmluvy v súlobodnom prístupe k informáciám č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších práv.
- 7.9 Zmluva nadobúda platnosť podpismi oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších právnych predpisov.

V Bratislave, dňa 11.12.2015

"podpísané"

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

Ing. Vladimír Grežo, štatutár

"podpísané"

marianmitas s.r.o.

Marián Mitaš, konateľ